



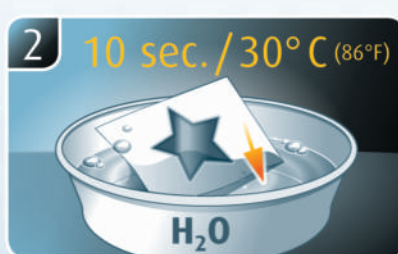
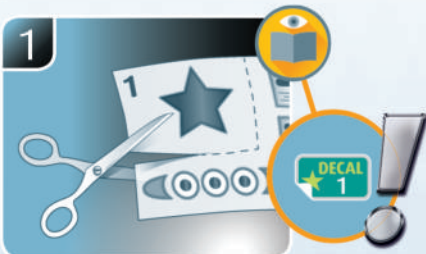
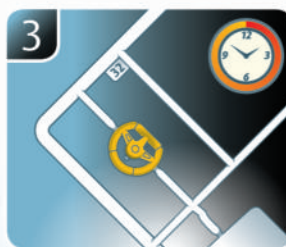
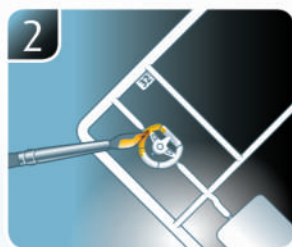
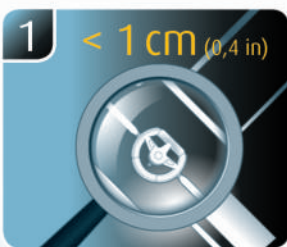
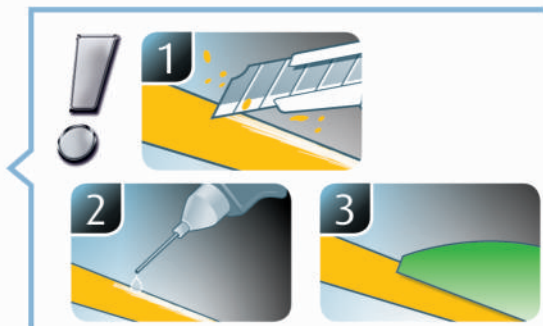
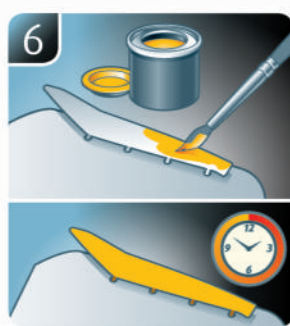
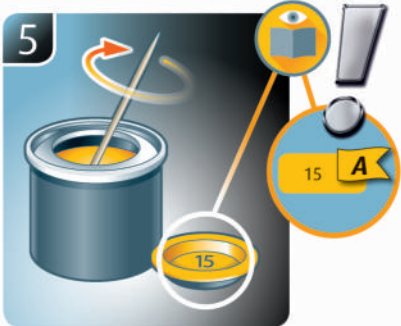
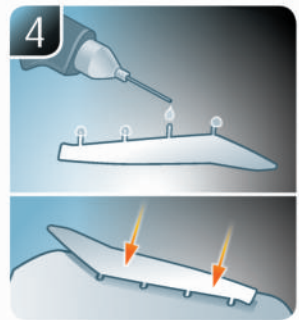
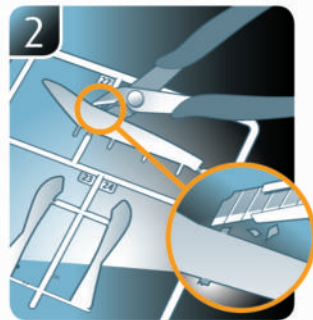
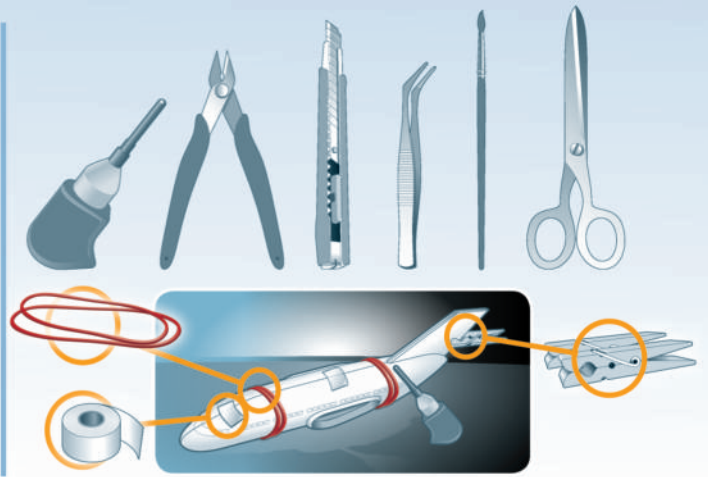
LEVEL 4
 1 2 3 4 5



FLAKPANZER III "OSTWIND"

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- GB Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- DK Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.
- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- BG Спазвайте приложението текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SJ Priloga varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε υπόψη σας το συννημένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ektekiğüvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



☞ Weitere Tipps und Tricks.
 ☞ Additional tips and tricks.
 ☞ Conseils et astuces supplémentaires.
 ☞ Andere tips en trucs.
 ☞ Ulteriori consigli e suggerimenti.
 ☞ Consejos y sugerencias adicionales.
 ☞ Mais dicas e truques.

☞ Flere tips og tricks.
 ☞ Flere tips og tricks.
 ☞ Ytterligare tips och tricks.
 ☞ Lisää vinkkejä ja niksejä.
 ☞ Другие советы и хитрости.
 ☞ Dalsze wskazówki i sugestie.
 ☞ Další tipy a rady.
 ☞ További ötletek és fogások.
 ☞ Dalsie tipy a triky.
 ☞ Alte sfaturi și trucuri.

☞ Други полезни съвети и трикове.
 ☞ Nadaljnji nasveti in zvižaje.
 ☞ Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
 ☞ Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



DE Kleben
GB Glue
FR Coller
NL Lijmen
IT Incollare
ES Pegamento
PT Colar
DK Lim
NO Lime
SE Limma
FI Liimaa
RU Клеить
PL Przykleić
CZ Slepění
HU Ragasztás rá
SK Lepiť
RO Lipiți
BG Залепете
SI Prilepite
GR ΚΟΛΛΗΣΤΕ
TR Yapıştırma



DE Nicht kleben
GB Don't glue
FR Ne pas coller
NL Niet lijmen
IT Non incollare
ES No pegamento
PT Não colar
DK Lim ikke
NO Ikke lime
SE Limma inte
FI Älä liimaa
RU Не клеить
PL Nie przyklejać
CZ Nelepít
HU Ne ragasztás rá
SK Nelepíť
RO Nu lipiți
BG Не лепете
SI Ne lepíte
GR Μην κολλήσετε
TR Yapıştırmayın



DE Bemalen
GB Paint
FR Peindre
NL Beschilderen
IT Colorare
ES Pintar
PT Pintar
DK Mal
NO Male
SE Måla
FI Maalaa
RU Раскрасить
PL Pomalować
CZ Pomalovat
HU Fesse be
SK Natríeť
RO Vopsiți
BG Боядисайте
SI Pobarvajite
GR Βάψτε
TR Boyama



DE Anzahl der Arbeitsgänge.
GB Number of working steps.
FR Nombre d'étapes de travail.
NL Het aantal bouwstappen.
IT Numero di fasi di lavoro.
ES Número de pasos de trabajo.
PT Número de passos de trabalho.
DK Antal arbejds gange.
NO Antall arbeidssteg.
SE Antal operationer.
FI Työvaiheiden määrä.
RU Количество операций.
PL Liczba cykli roboczych.
CZ Počet pracovních kroků.
HU A munkamenetek száma.
SK Počet pracovních operácií.
RO Numărul etapelor de lucru.
BG Брой работни стъпки.
SI Število delovnih postopkov.
GR Αριθμός βημάτων εργασίας.
TR Çalışma adımı sayısı.



DE Wahlweise
GB Optional
FR Facultatif
NL Naar keuze
IT Facoltativamente
ES Opcional
PT Opcional
DK Valgfri
NO Valgfritt
SE Valfri
FI Valinnaisesti
RU На выбор
PL Opcjonalnie
CZ Volitelně
HU Választás szerint
SK Alternativne
RO Opțional
BG По избор
SI Izbirno
GR Προαιρετικά
TR Opsiyonel



DE Linke Seite
GB Left side
FR Côté gauche
NL Linkerkant
IT Lato sinistro
ES Lado izquierdo
PT Lado esquerdo
DK Venstre side
NO Venstre side
SE Vänstra sida
FI Vasen puoli
RU Левая сторона
PL Lewa strona
CZ Levá strana
HU Bal oldal
SK Ľavá strana
RO Latura stângă
BG Лява страна
SI Leva stran
GR Αριστερή πλευρά
TR Sol taraf



DE Rechte Seite
GB Right side
FR Côté droit
NL Rechterkant
IT Lato destro
ES Lado derecho
PT Lado direito
DK Højre side
NO Høyre side
SE Högra sida
FI Oikea puoli
RU Правая сторона
PL Prawa strona
CZ Pravá strana
HU Jobb oldal
SK Pravá strana
RO Latura dreaptă
BG Дясна страна
SI Desna stran
GR Δεξιά πλευρά
TR Sağ taraf



DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
GB Soak and apply decals.
FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.
NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
ES Mojar y aplicar calcomanías.
PT Amolecer o decalque em água e aplicar.
DK Gor overførbilledet vådt og sæt det på.
NO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
FI Pehmitä siirtokuvua vedessä ja siirrä paikkalleen.
RU Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
PL Namoczyć kalkomanie w wodzie i przykleić.
CZ Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte.
HU Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
SK Odtlačkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
RO Înmuiați abțibildul în apă și aplicați-l.
BG Потопете ваденката във вода и я поставете.
SI Prelepnicno namakajte v vodi. In namestito
GR Μουσκεύετε σε νερό και τοποθετείτε τις χαλκομανίες.
TR Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



DE Loch bohren.
GB Make a hole.
FR Faire un trou.
NL Maak een gat.
IT Praticare un foro.
ES Hacer un agujero.
PT Fazer um furo.
DK Lav et hul.
NO Bor et hull.
SE Borra hål.
FI Poraa reikä.
RU Просверлить отверстие.
PL Wywiercić otwór.
CZ Vyvrtejte otvor.
HU Fúrjon lyukat.
SK Vyvrtajte otvor.
RO Faceți o gaură.
BG Пробийте дупка.
SI Izvrtajte izvrtino.
GR Ανοίξτε τρύπη.
TR Delik açın.



*
DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
GB Recommended for affixing the decals.
FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.
PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.
DK Anbefales til anbringelse af overførbillederne.
NO Anbefales til å feste avtrekksbilder.
SE Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
FI Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
RU Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
CZ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
HU A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
SK Odporúča sa pre umiestnenie odtlačkového obrázku.
RO Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.
BG Препоръчва се за поставяне на ваденки.
SI Pri nameščanju nalepnic priporočamo.
GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
TR Çıkartmaların takılması için önerilir.



*
DE Zur Anbringung der Chromteile empfohlen.
GB Recommended for attaching the chrome parts.
FR Conseillé pour le montage des pièces chromées.
NL Aanbevolen voor monteren chromdelen.
IT Consigliato per applicare le parti cromate.
ES Recomendado para la fijación de piezas de cromo.
PT Recomendado para a aplicação das peças em cromo.
DK Anbefales til placering af kromdelene.
NO Anbefales til montering av kromdeler.
SE Rekommenderad för montering av kromdetaljerna.
FI Suositellaan kromiosien siirtämiseen.
RU Рекомендуется для крепления хромированных деталей.
PL Zalecane do mocowania elementów chromowanych.
CZ Doporučujeme umístění chromových dílů.
HU A króm darabok felhelyezéséhez ajánlott.
SK Odporúča sa pre umiestnenie chrómových dielov.
RO Recomandat pentru atașarea pieselor din crom.
BG Препоръчва се за поставяне на хромови части.
SI Pri nameščanju kromiranih delov priporočamo.
GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των εξαρτημάτων χρωμίου.
TR Krom parçaların yapıştırılması için önerilir.

*
DE Nicht enthalten
GB Not included
FR Non fourni
NL Behoort niet tot de levering
IT Non incluso
ES No incluido
PT Não incluído
DK Medfølger ikke
NO Ikke inkludert
SE Ingår ej
FI Ei sisällä
RU Не содержится
PL Nie wchodzi w zakres dostawy
CZ Není obsaženo
HU Nem tartalmazza
SK Neobsahuje
RO Nu este inclus
BG Не се включва в комплекта
SI Ni priloženo
GR Δεν περιλαμβάνεται
TR İçerilmiyor

Benötigte Farben / Required colours

- FR Peintures nécessaires
- NL Benodigde kleuren
- IT Colori necessari
- ES Colores necesarios
- PT Cores necessárias
- DK Nødvendige farver
- NO Nødvendige farger
- SE Erforderliga färger
- FI Tarvittavat värit
- RU Необходимые краски
- PL Potrzebne kolory
- CZ Potřebné barvy
- HU Szükséges színek
- SK Požadované farby
- NO Colori necesare
- BS Neobходими цветови
- SI Potrebne barve
- GR Απαιτούμενα χρώματα
- TR Gerekl renkler

16

A

- DE Sand matt
- GB Sand matt
- FR Sable mat
- NL Zandkleur mat
- IT Sabbia opaco
- ES Arena mate
- PT Areia mate
- DK Sand mat
- NO Sand matt
- SE Sandgul matt
- FI Hiekankeltainen matta
- RU Песочный матовый
- PL Piaskowożółty matowy
- CZ Písková žlutá matný
- HU Homokszínű, fénytelen
- SK Piesková žltá matný
- NO Galben-nisip mat
- BS Пясъчно матово
- SI Peščena mat
- GR Μουσταρδί ματ
- TR Kum sarısı mat

65

B

- DE Bronzegrün matt
- GB Bronze green matt
- FR Vert bronze mat
- NL Bronsgroen mat
- IT Verde bronzo opaco
- ES Verde bronce mate
- PT Verde bronze mate
- DK Bronzegrøn mat
- NO Bronsegrønn matt
- SE Bronsgrön matt
- FI Pronssinvihreä matta
- RU Бронзово-зелёный матовый
- PL Brązowozielony matowy
- CZ Bronzová zelená matný
- HU Bronz zöld, fénytelen
- SK Bronzovo zelená matný
- NO Verde-bronz mat
- BS Бронзовозелено матово
- SI Bronasto-zelena mat
- GR Λαδί ματ
- TR Bakır yeşili mat

09

C

- DE Anthrazit matt
- GB Anthracite matt
- FR Anthracite mat
- NL Antraciet mat
- IT Antracite opaco
- ES Antracita mate
- PT Antracite mate
- DK Antracitgrå mat
- NO Antrasitt matt
- SE Antracitgrå matt
- FI Antrasiitinharmaa matta
- RU Антрацит матовый
- PL Antracyt matowy
- CZ Antracitová šedá matný
- HU Antracit, fénytelen
- SK Čierna uhľová matný
- NO Antracit mat
- BS Антрацит матово
- SI Antracit mat
- GR Γκρι ανθρακί ματ
- TR Antrazit mat

92

D

- DE Messing metallic
- GB Brass metallic
- FR Laiton métallique
- NL Messing metallic
- IT Ottone metallico
- ES Latón metálico
- PT Latão metálico
- DK Messing metallisk
- NO Messing metallic
- SE Mässing metallic
- FI Messinki metallinen
- RU Латунь металллик
- PL Mosiądz metaliczny
- CZ Mosazná metalizovaný
- HU Sárgaréz metál
- SK Mosadzná metaliza
- NO Alåmju metallic
- BS Месинг металик
- SI Medeninasta kovinska
- GR Χρώμα ορείχαλκου μεταλλικό
- TR Pirinç rengi metalik

91

E

- DE Eisen metallic
- GB Iron metallic
- FR Fer métallique
- NL IJzer metallic
- IT Ferro metallico
- ES Acero metálico
- PT Aço metálico
- DK Stål metallisk
- NO Jern metallic
- SE Stål metallic
- FI Teräs metallinen
- RU Сталь металллик
- PL Grafit metaliczny
- CZ Ocelová metalizovaný
- HU Acélmetál
- SK Ocelová metaliza
- NO Fier metallic
- BS Желязо металик
- SI Železna kovinska
- GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
- TR Metalik metalik

30%

83

F

91

70%

- | | | |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> DE Rost matt GB Rust matt FR Rouille mat NL Roest mat IT Ruggine opaco ES óxido mate PT Ferrugem mate DK Røst mat NO Rust matt SE Rost matt FI Ruoste matta RU Ржавый матовый PL Rdzawy matowy CZ Rezavá matný HU Rozsdaszínú, fénytelen SK Hrdzavá matný NO Ruginiu mat BS Ръжда матово SI Rjasta mat GR Χρώμα σκουριάς ματ TR Pas rengi mat | + | <ul style="list-style-type: none"> DE Eisen metallic GB Iron metallic FR Fer métallique NL IJzer metallic IT Ferro metallico ES Acero metálico PT Aço metálico DK Stål metallisk NO Jern metallic SE Stål metallic FI Teräs metallinen RU Сталь металллик PL Grafit metaliczny CZ Ocelová metalizovaný HU Acélmetál SK Ocelová metaliza NO Fier metallic BS Желязо металик SI Železna kovinska GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό TR Metalik metalik |
|---|---|---|

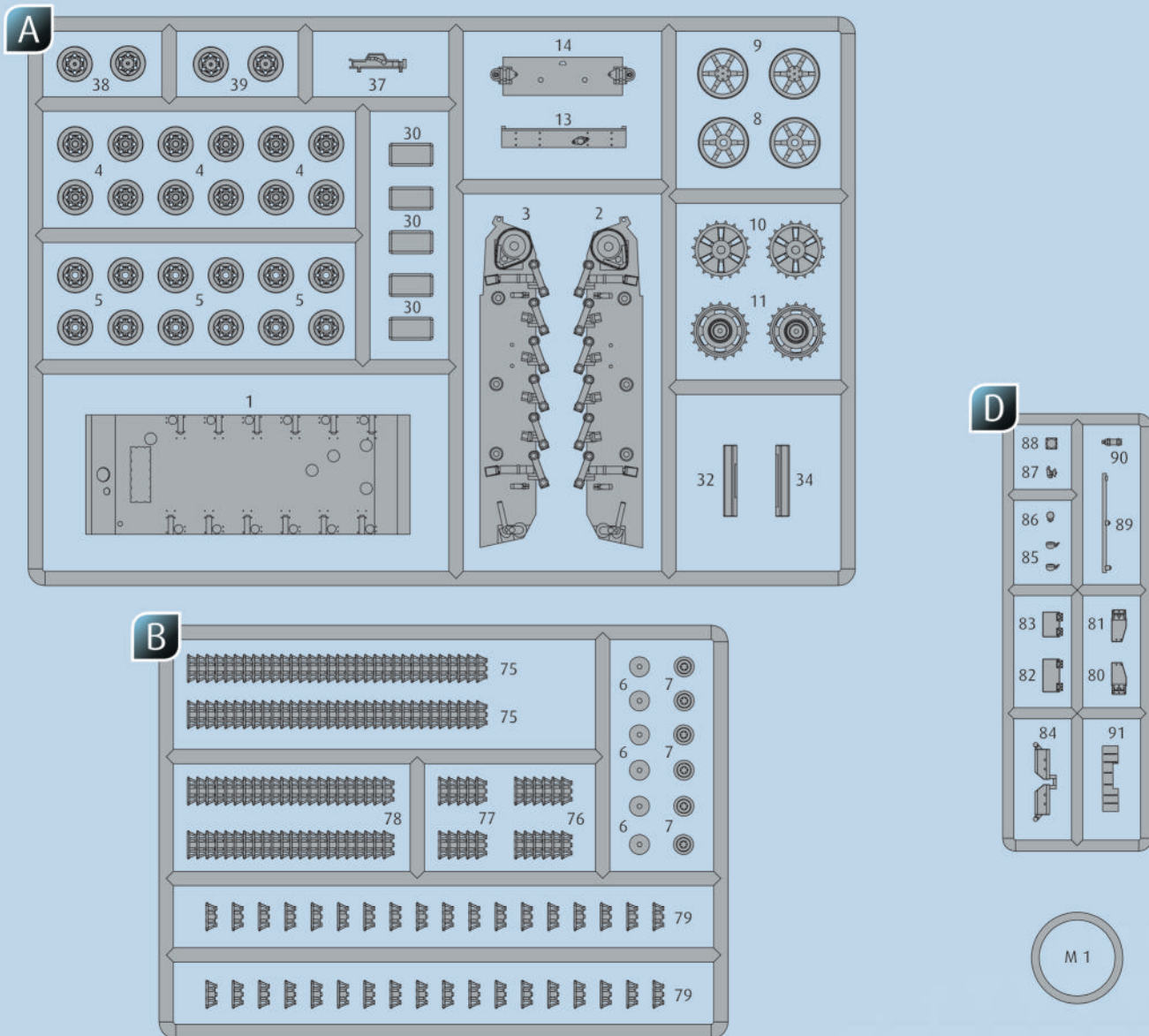
382

G

- DE Holzbraun seidenmatt
- GB Wood brown silk matt
- FR Brun bois satiné mat
- NL Houtbruin zijdemat
- IT Marrone legno opaco satinato
- ES Marrón madera mate satinado
- PT Castanho madeira mate sedoso
- DK Træbrun silkematt
- NO Trebrun silkematt
- SE Träbrun sidenmatt
- FI Puunruskea silkkimatta
- RU Древесно-коричневый шелковисто-матовый
- PL Brązowy w odcieniu drewna jedwabście matowy
- CZ Dřevěná hnědá jemně matný
- HU Fa barna, faköselymes
- SK Drevená hnedá hodvábné matný
- NO Maro lemnos satinat
- BS Дървеснокафяво коприненоматово
- SI Lesno-rjava svileni-mat
- GR Καφέ ανοιχτό σατινέ
- TR Ahşap rengi ipeksi mat



- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> DE Beispiel: mischen GB Example: mixing FR Exemple: mélanger NL Voorbeeld: mengen IT Esempio: mescolare ES Ejemplo: mezclar PT Exemplo: misturar DK Eksempel: blanding NO Eksempel: blanding SE Exempel: blanda FI Esimerkki: sekoittaminen | <ul style="list-style-type: none"> RU Пример: смешивание PL Przykład: mieszać CZ Příklad: míchat HU Példa: keverés SK Příklad: miešanie NO Exempler: amestecare BS Пример: смесване SI Primer: mešanje GR Παράδειγμα: ανάμειξη TR Örnek: karıştırma |
|---|---|



DE Nicht benötigte Teile
 EN Parts not used.
 FR Pièces non utilisées.
 NL Niet benodigde onderdelen.
 IT Parti non necessarie.
 ES Piezas no utilizadas.
 PT Peças não utilizadas.

DK Dele der ikke skal bruges.
 NO Deler som ikke er nødvendige.
 SE Ej nödvändiga delar.
 FI Tarpeettomat osat.
 RU Неиспользуемые детали.
 PL Niepotrzebne części.
 CZ Nepotřebné díly.

HU Szükségtelen alkatrészek.
 SK Nepotrebné diely.
 RO Piese care nu sunt necesare.
 BG Ненужни детайли.
 SI Nepotrebni deli.
 GR Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
 TR Gereklı olmayan parçalar.

Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

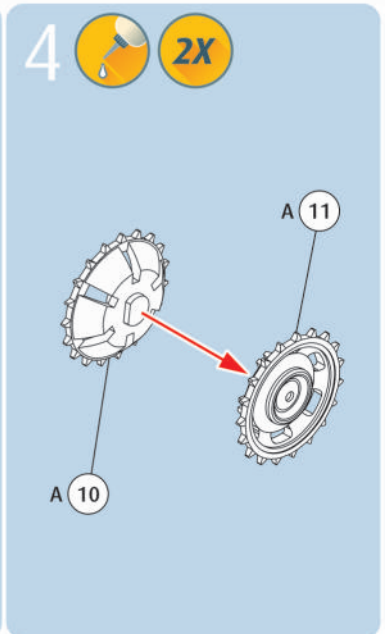
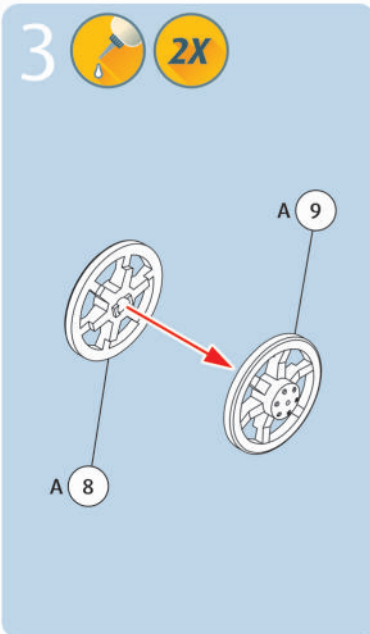
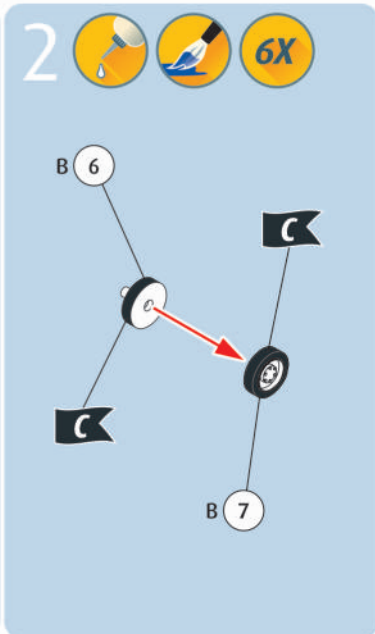
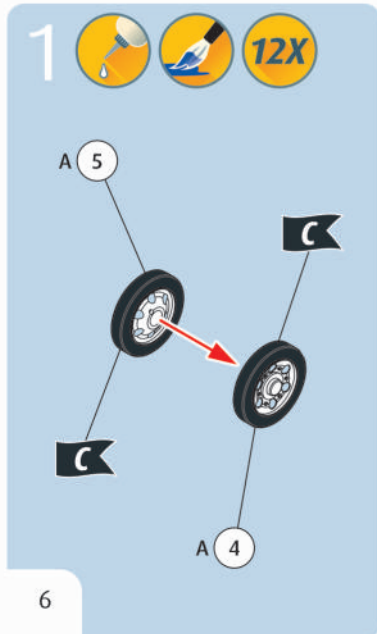
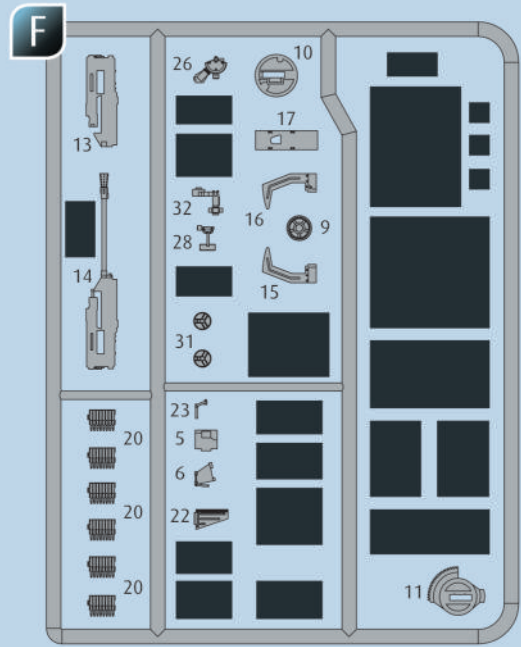
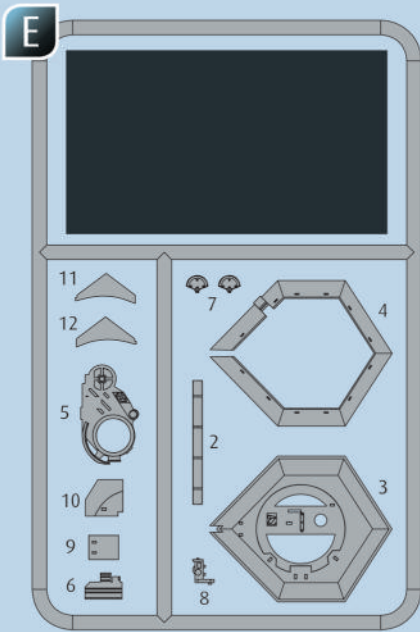
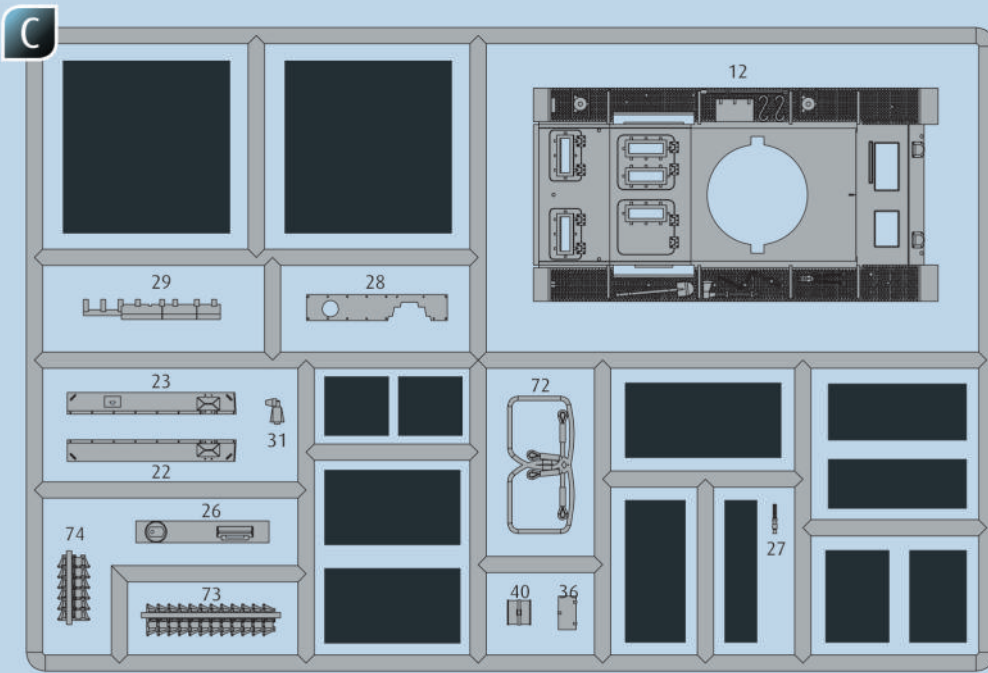
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

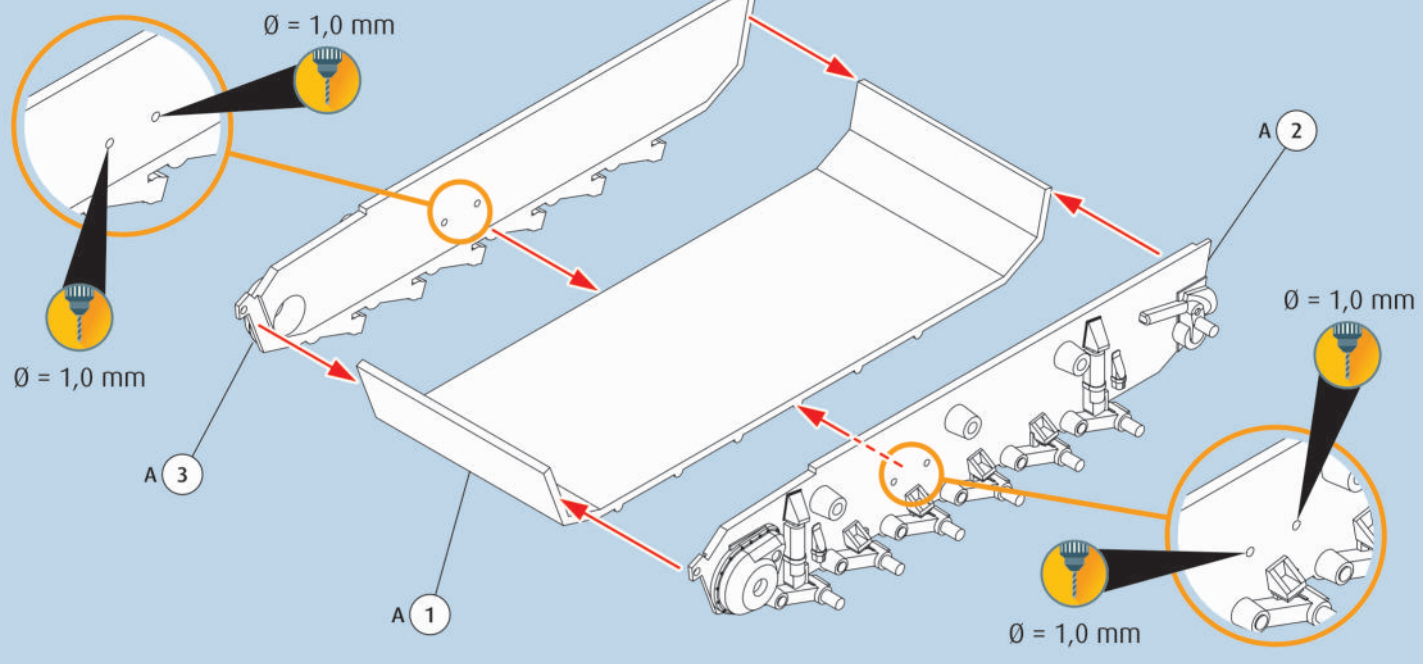
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

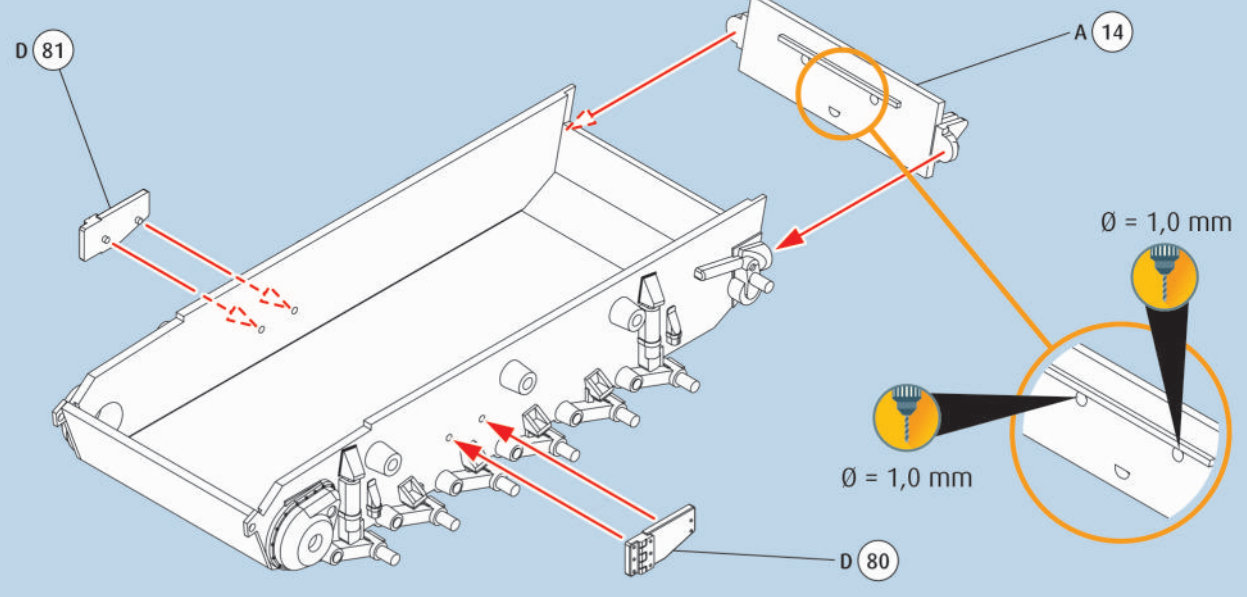
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



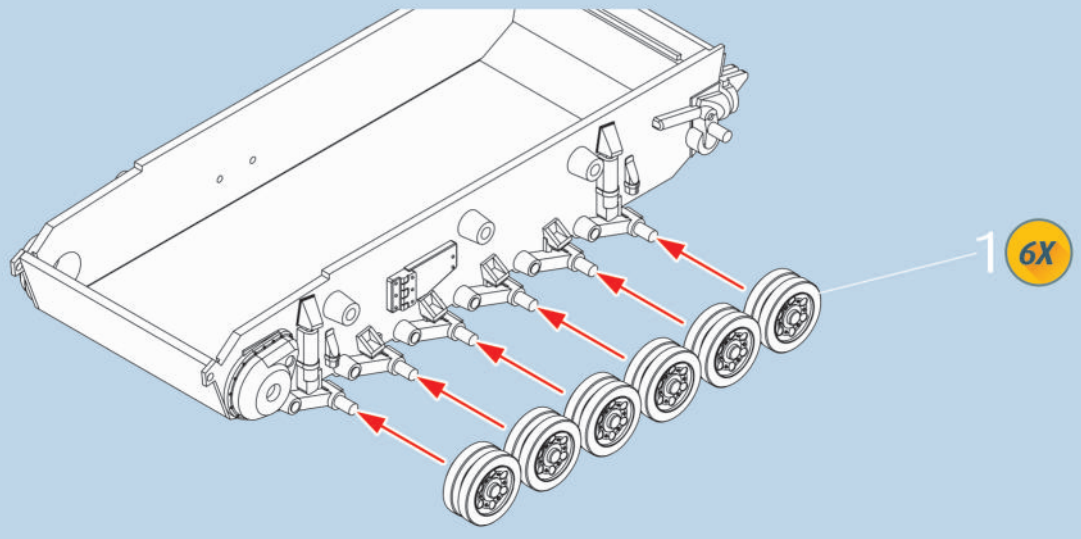
5

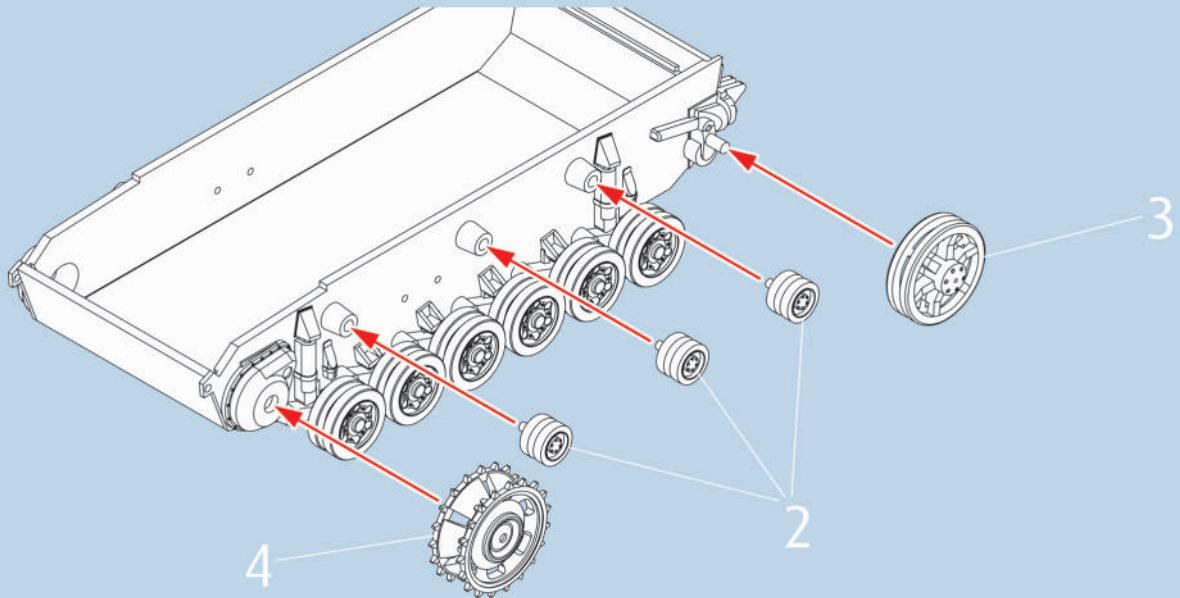
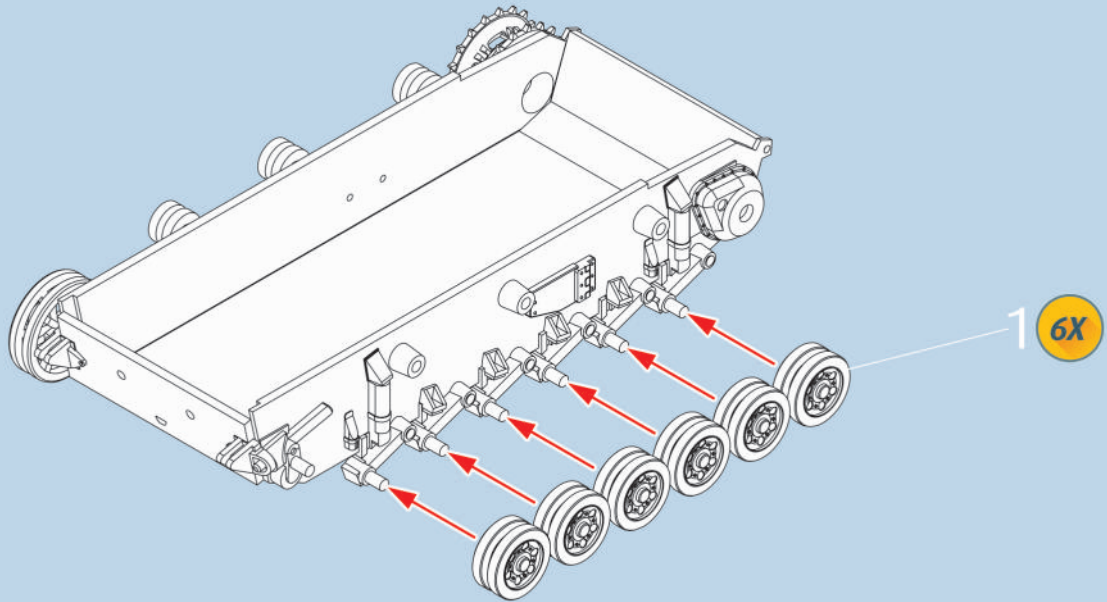
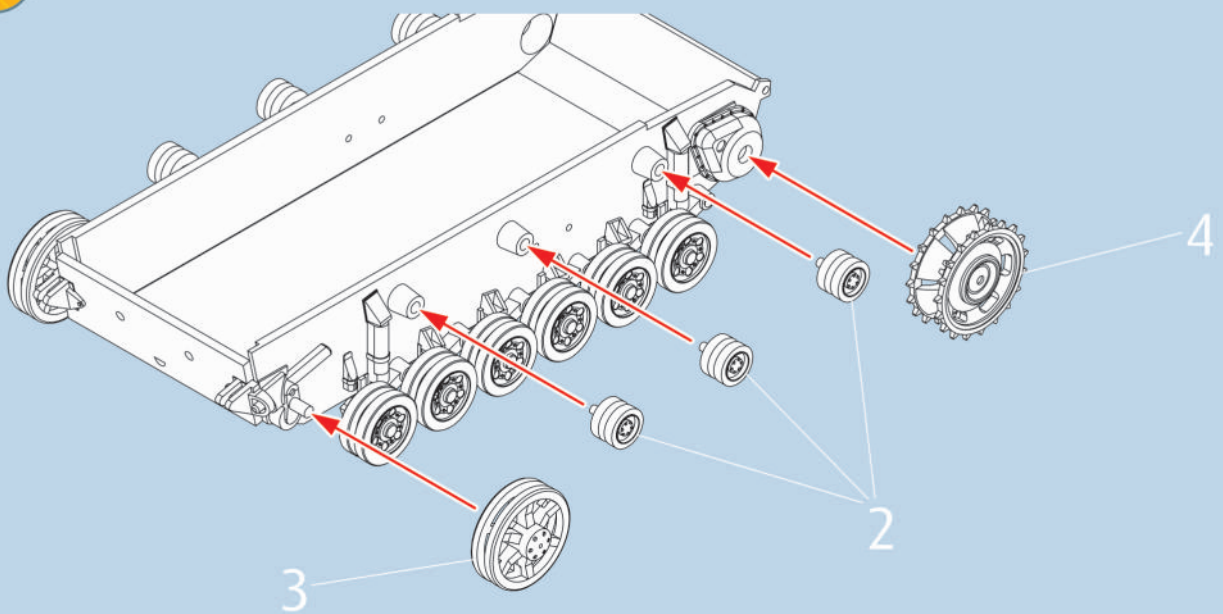


6

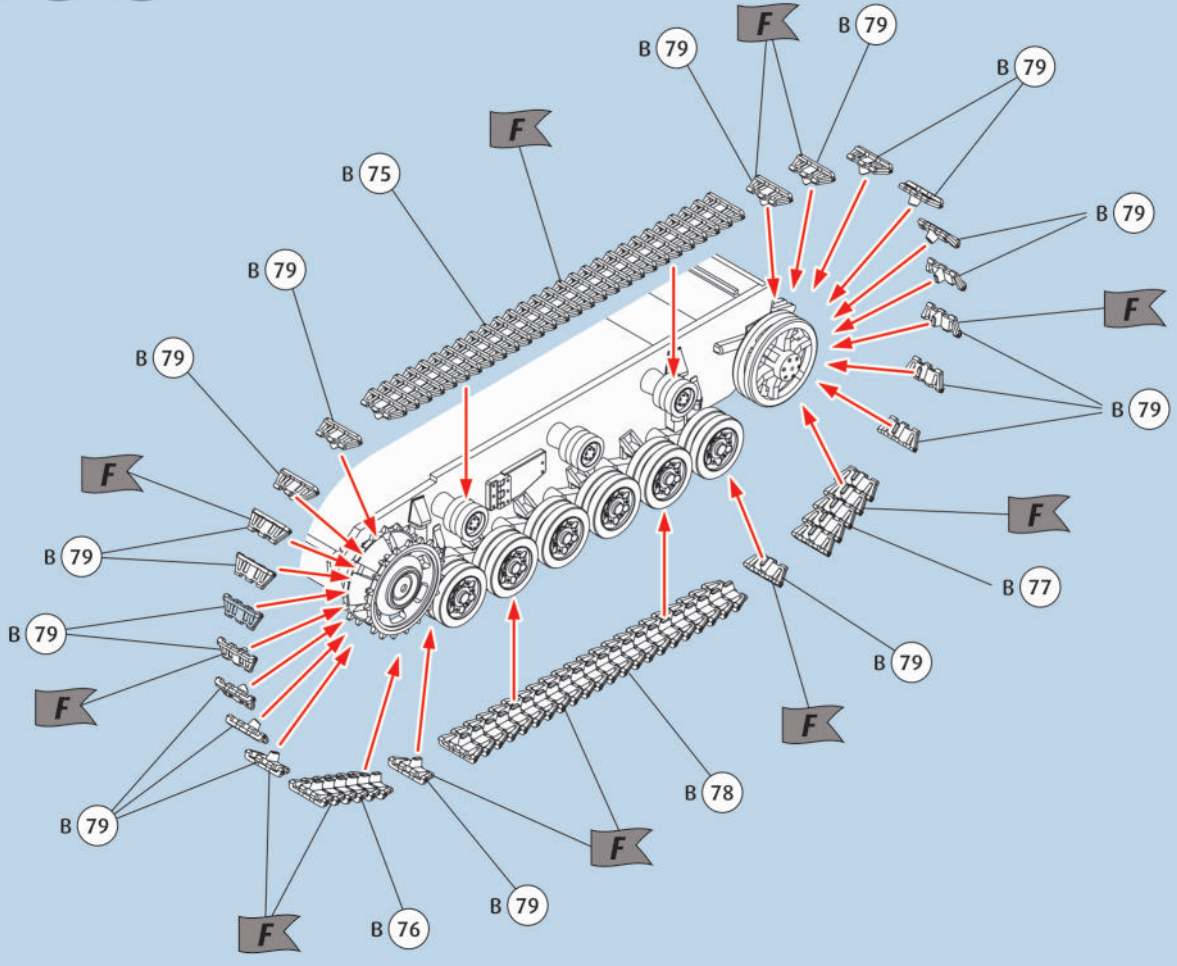


7

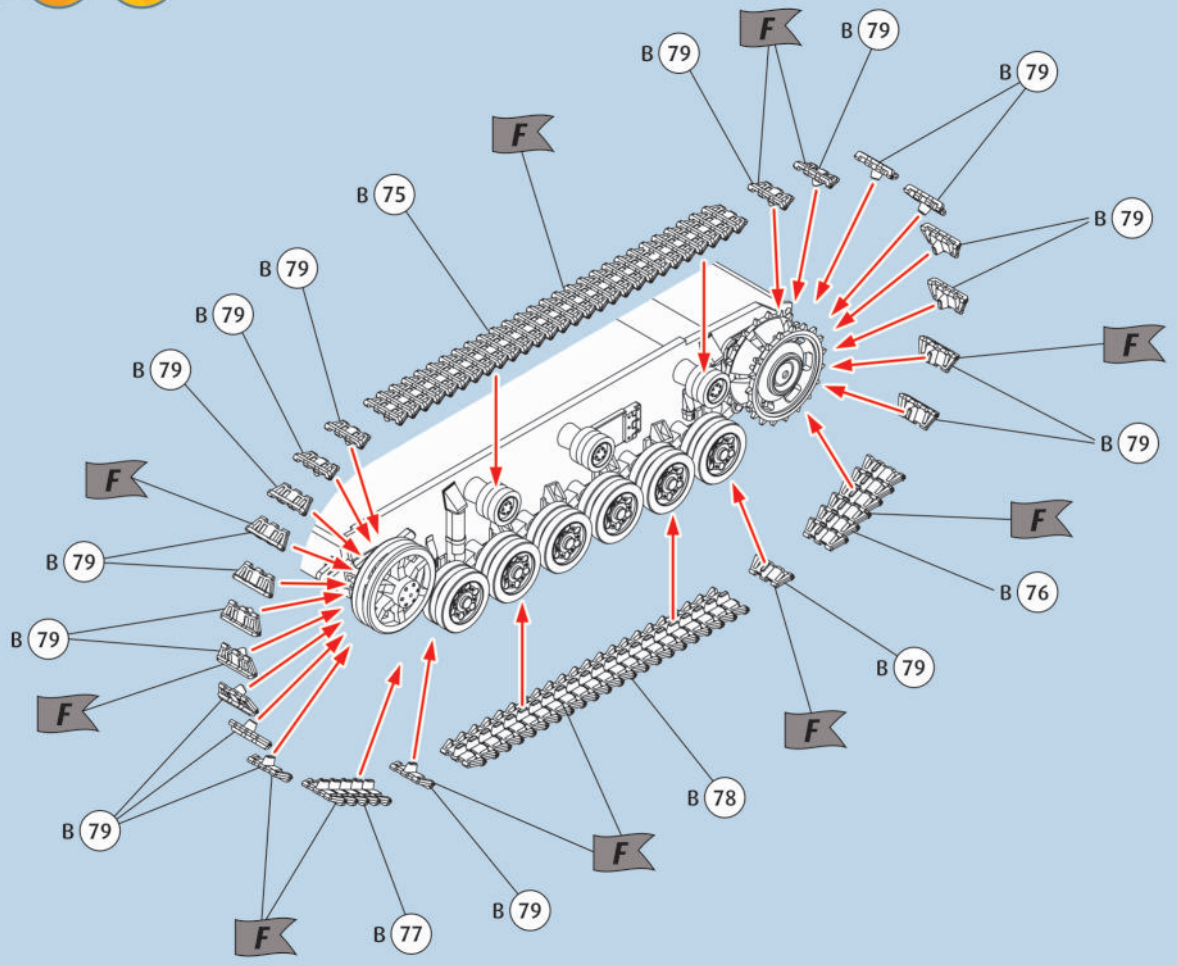


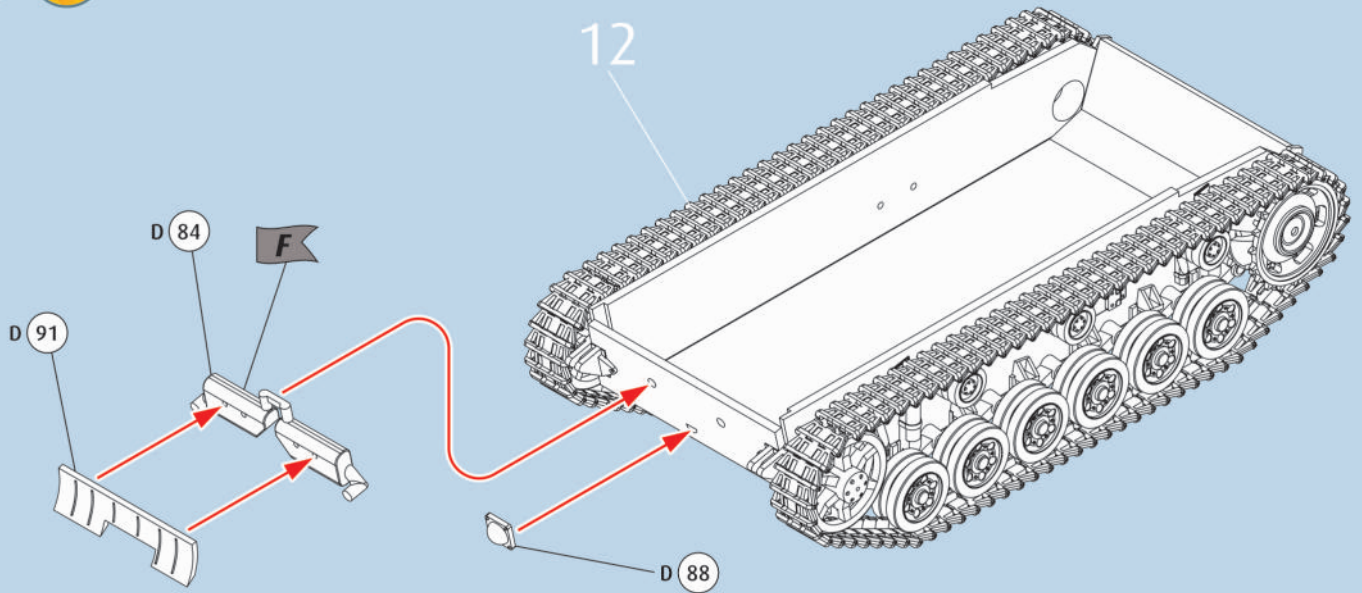
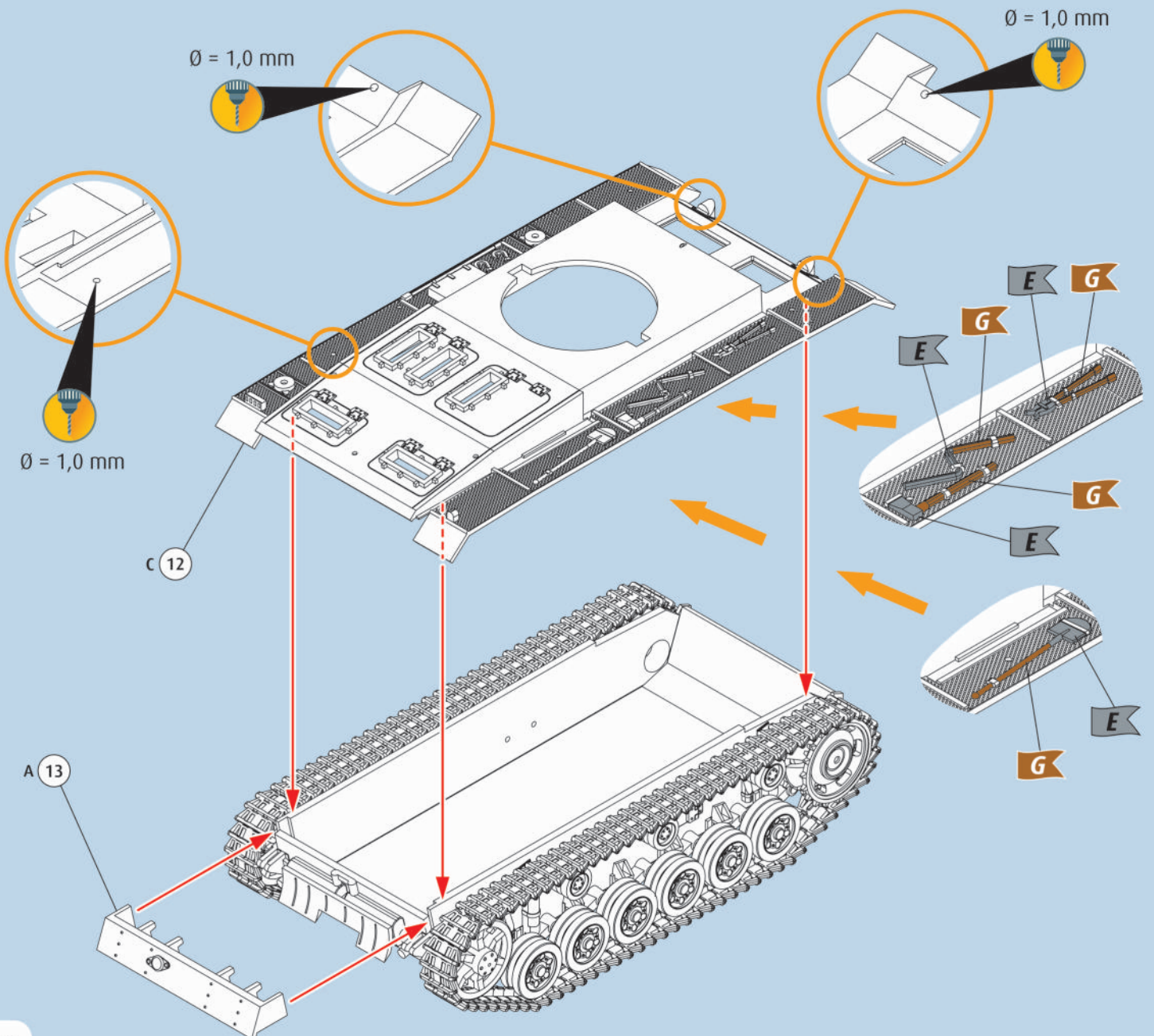
8 9 10 

11

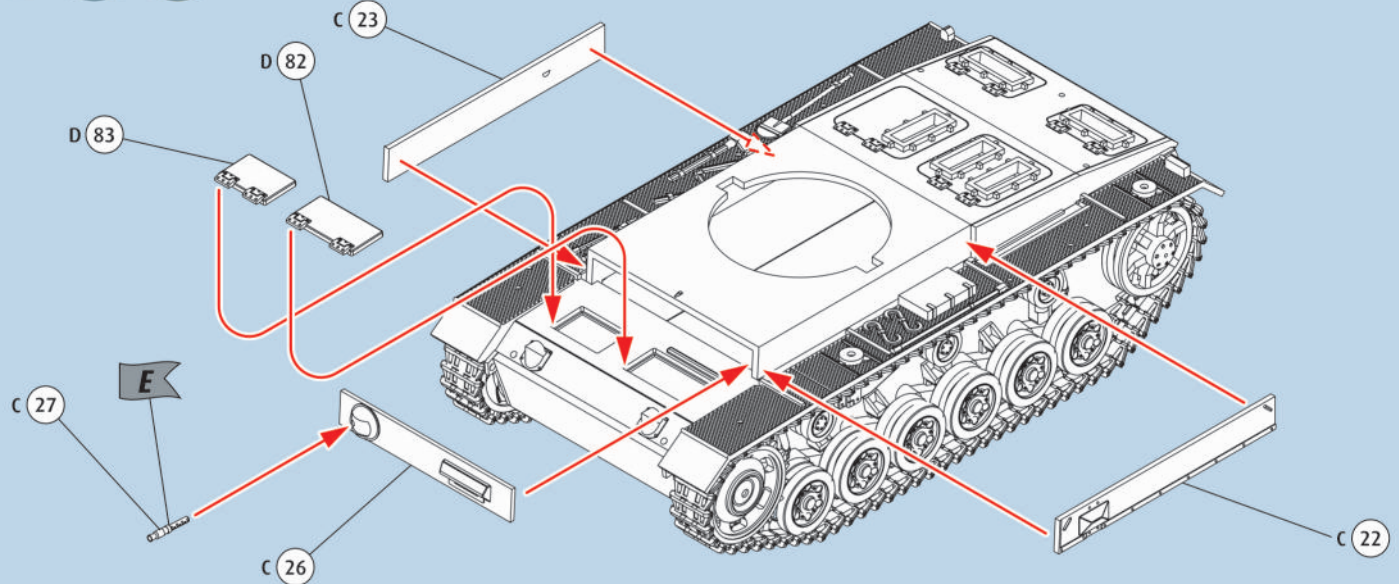


12

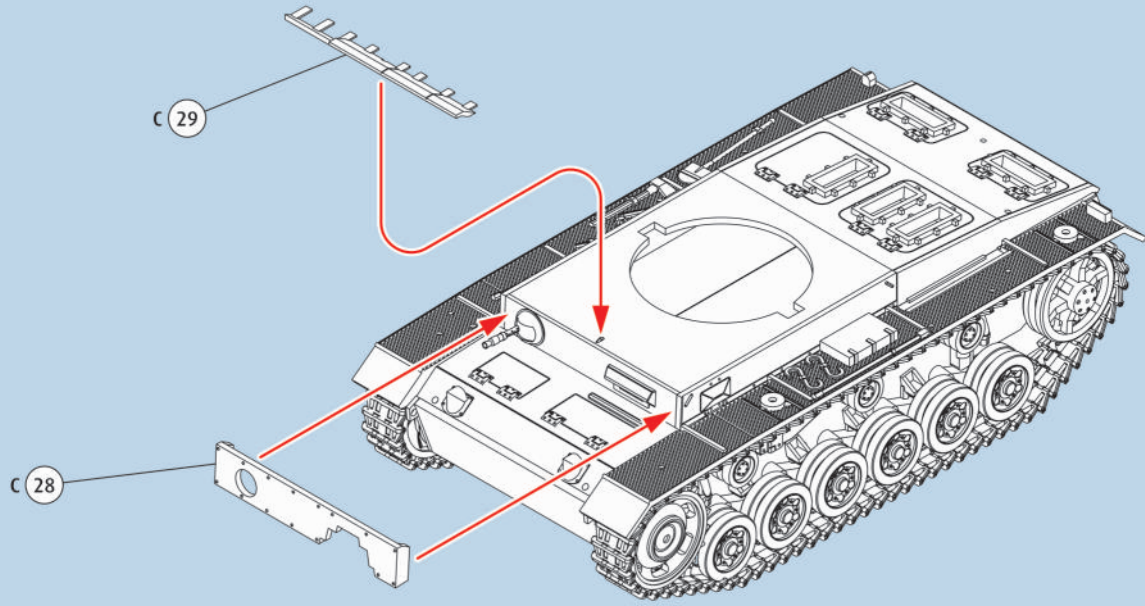


13 14  

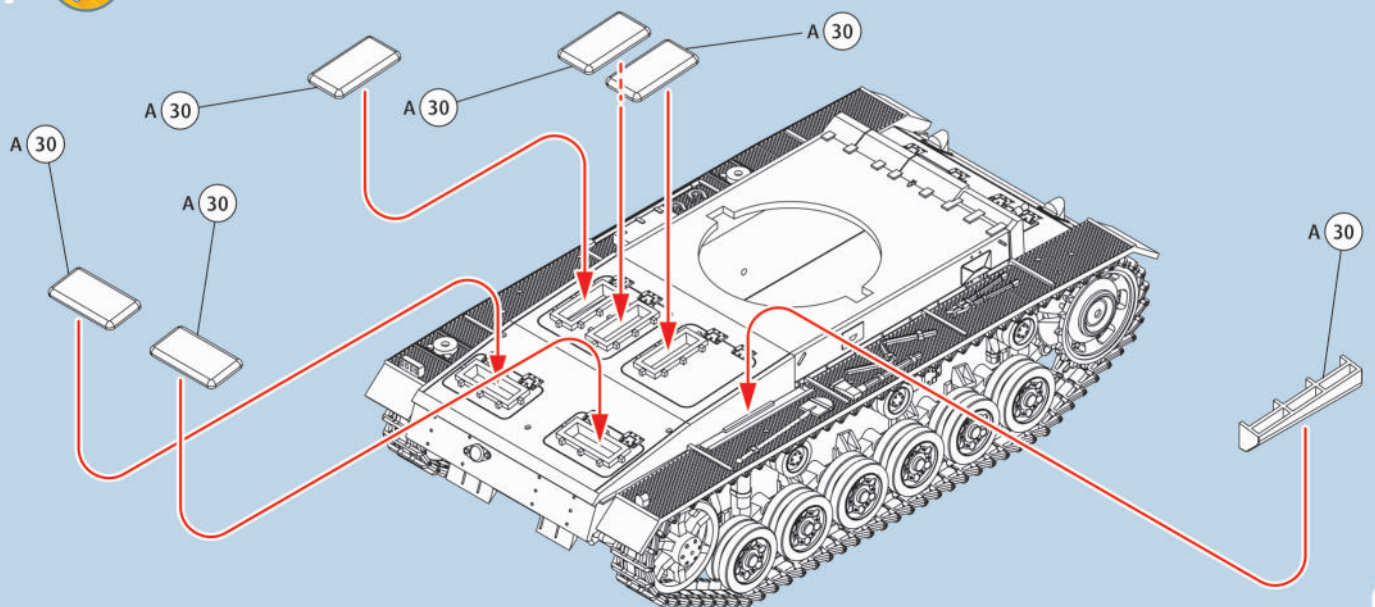
15



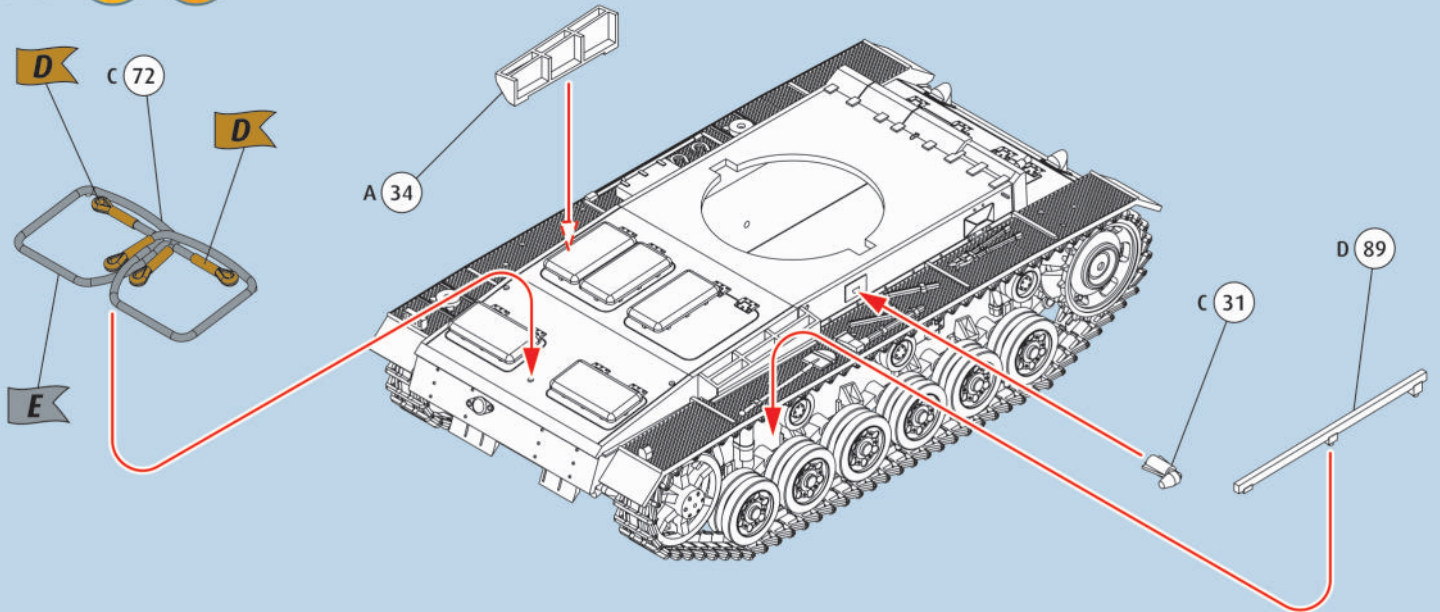
16



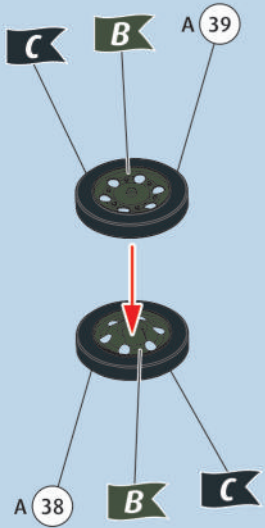
17



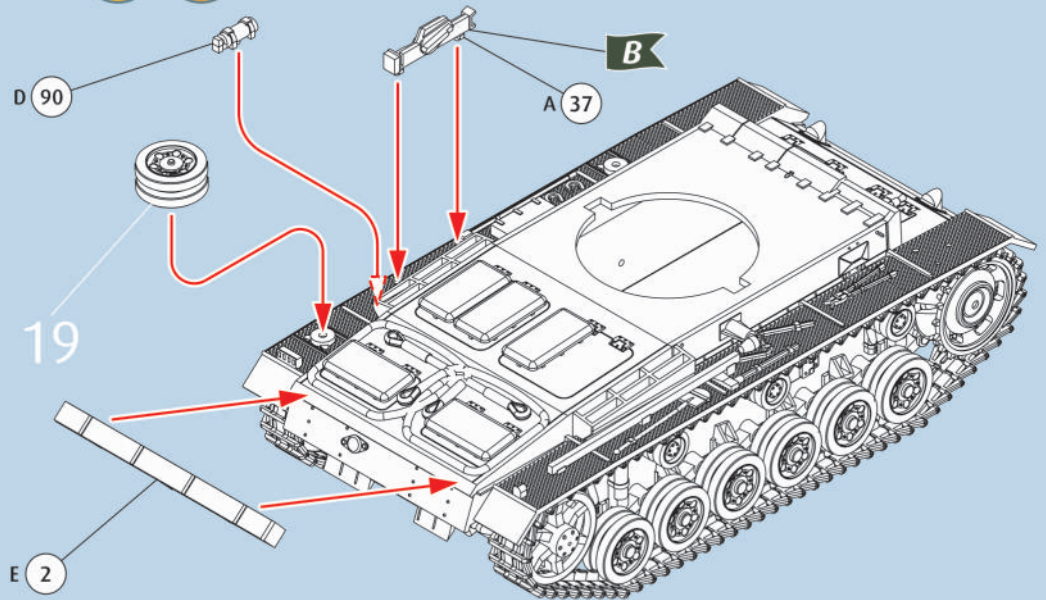
18



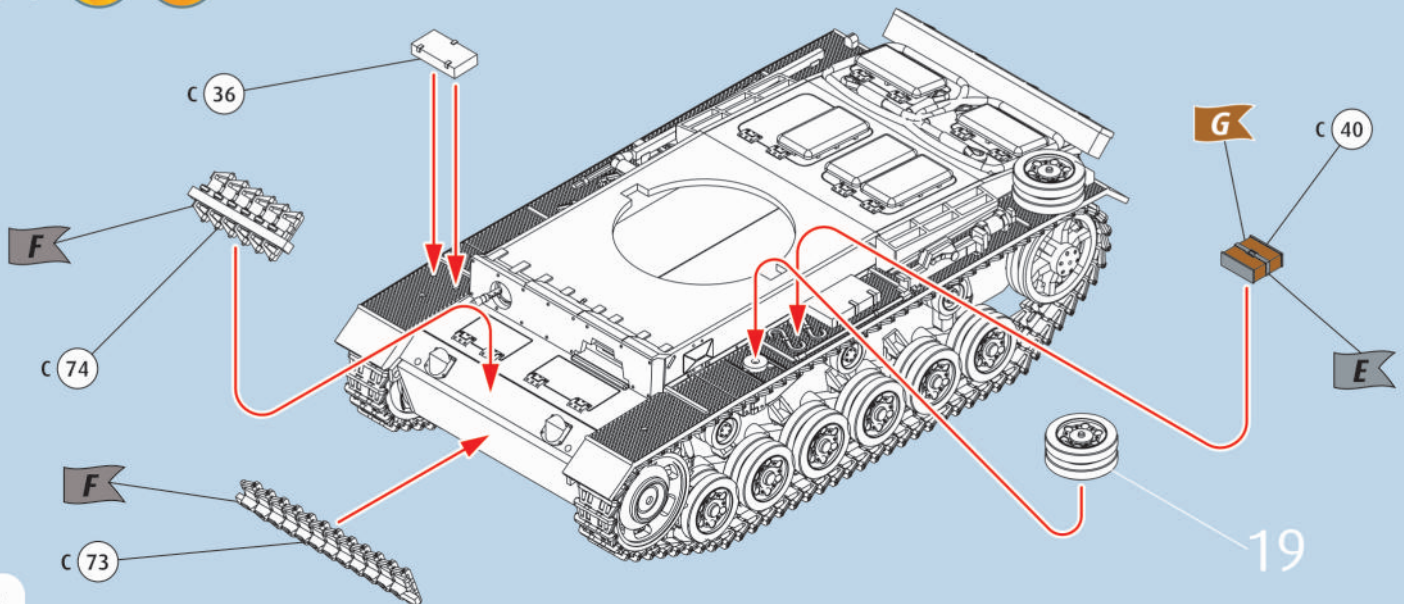
19



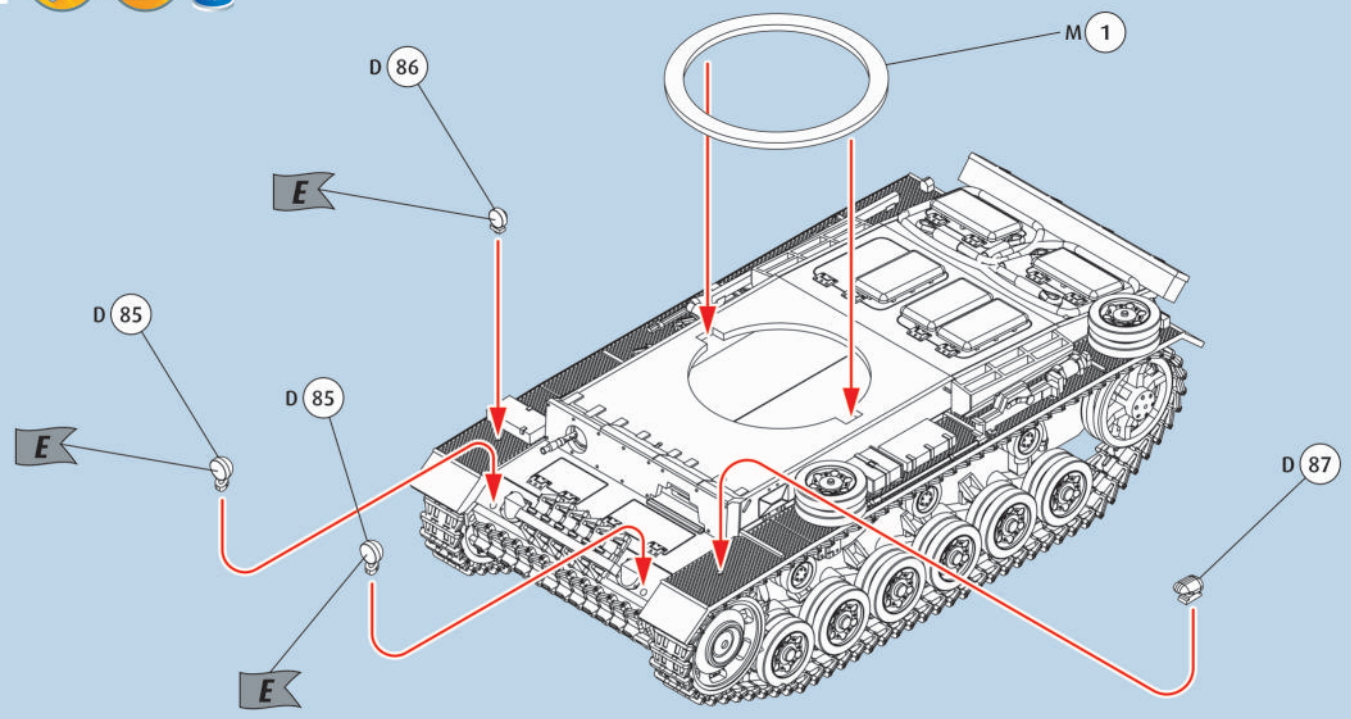
20



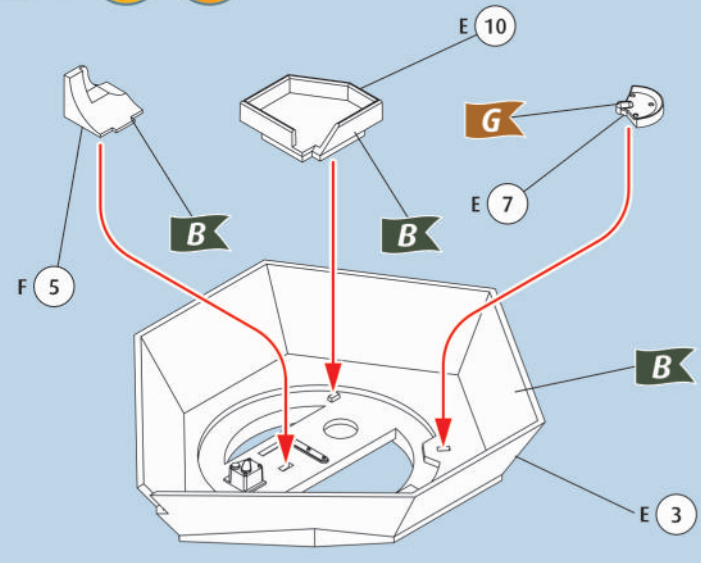
21



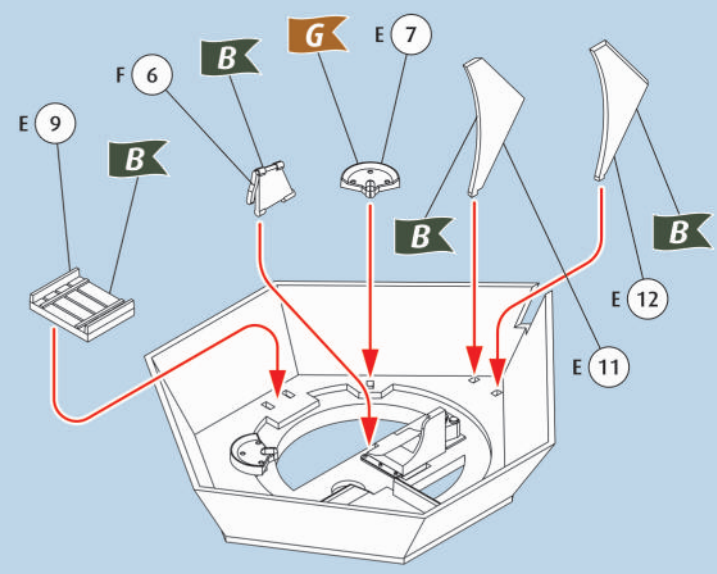
22



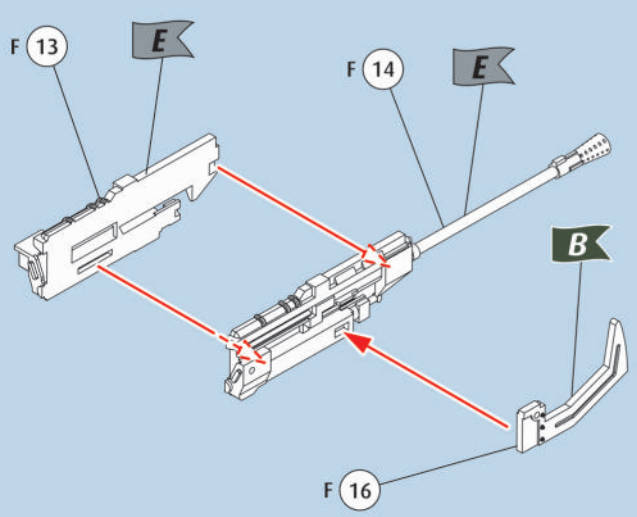
23



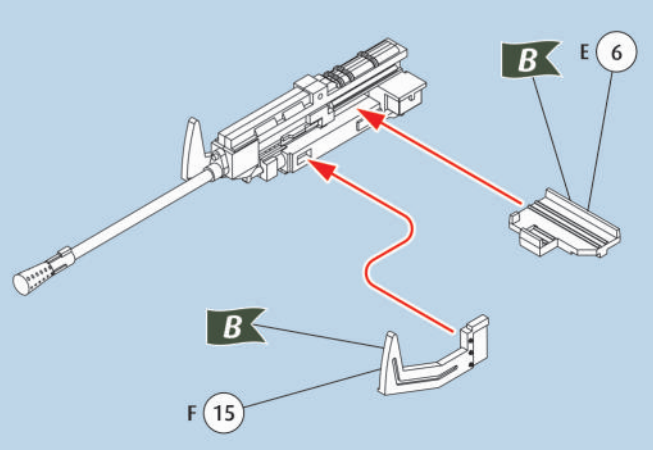
24

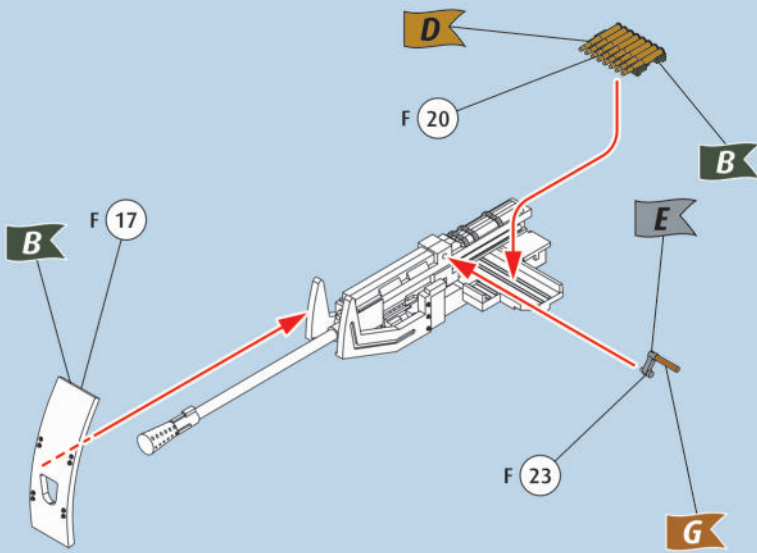
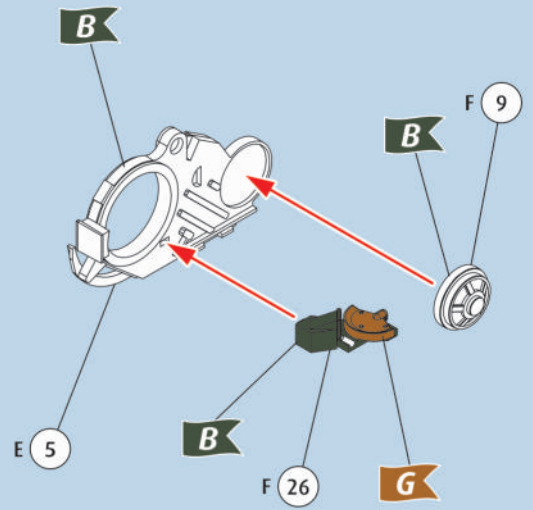
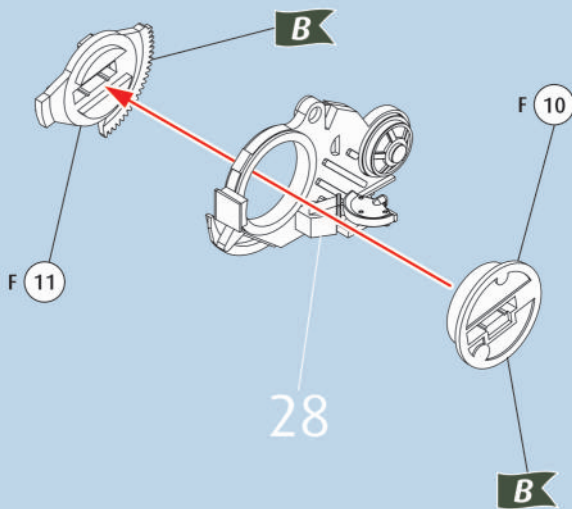
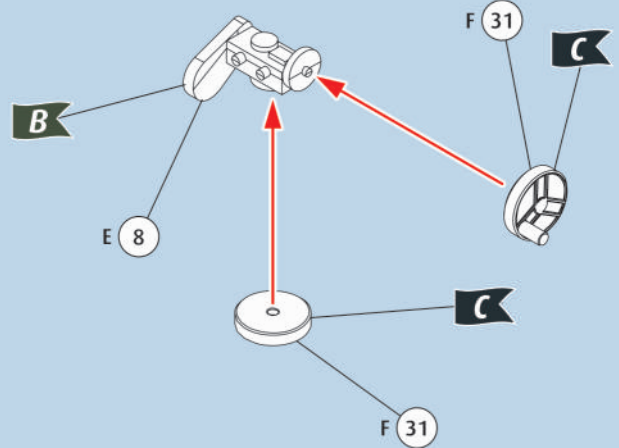
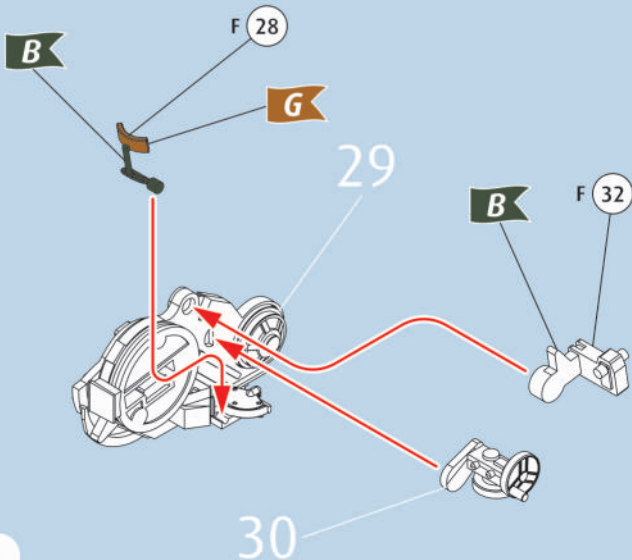
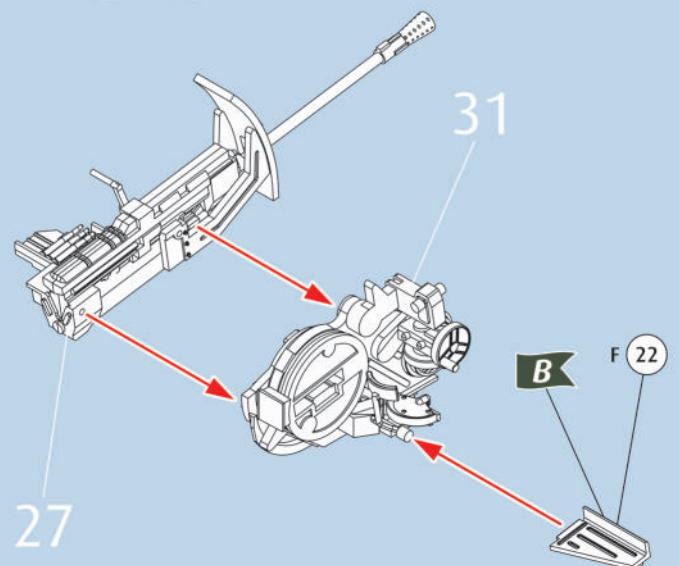


25

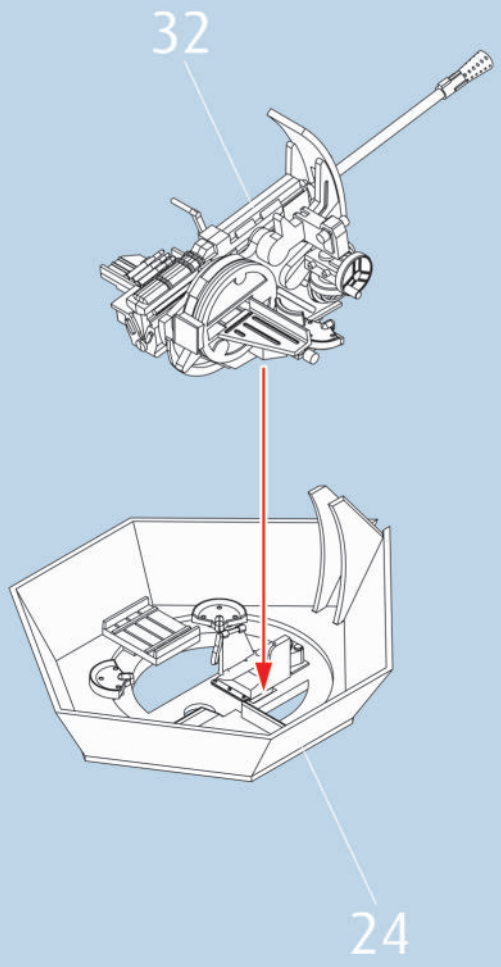


26

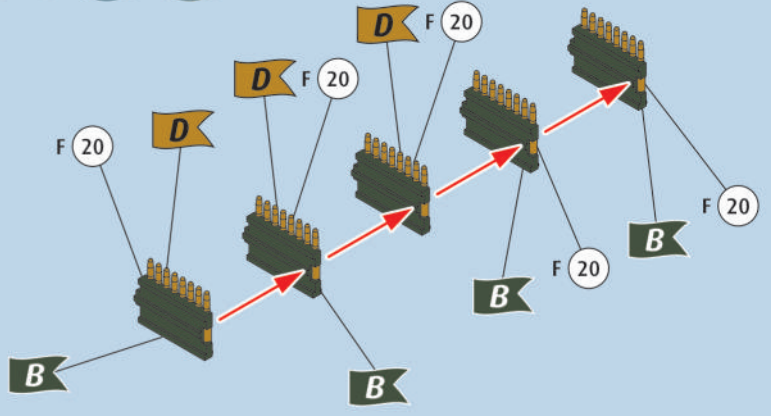


27  28  29  30  31  32  

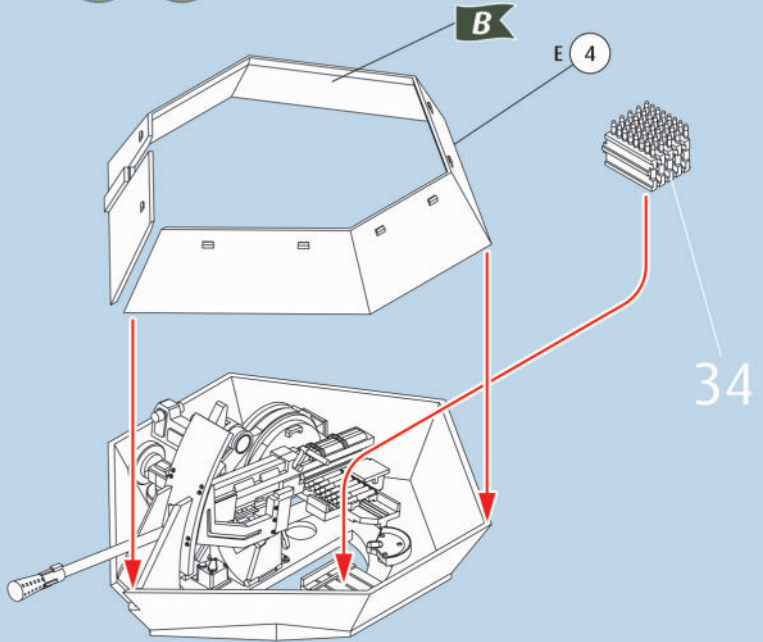
33



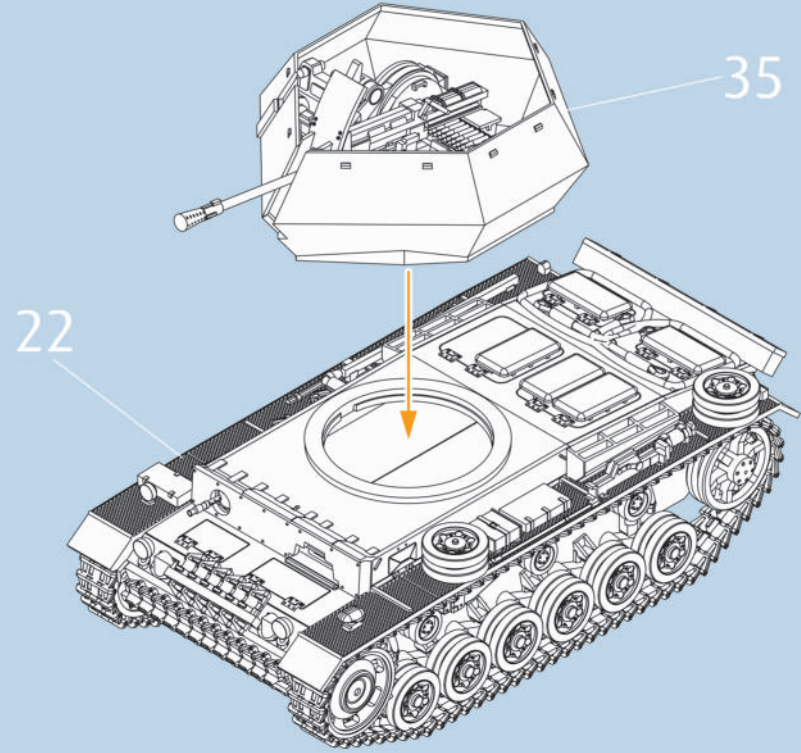
34



35

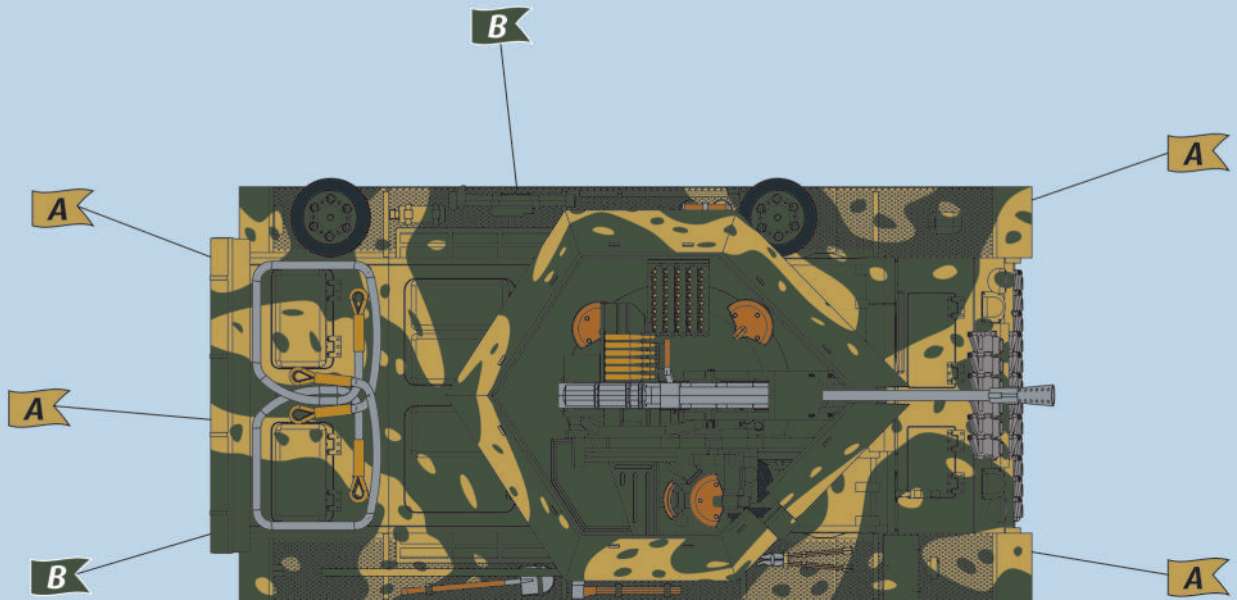
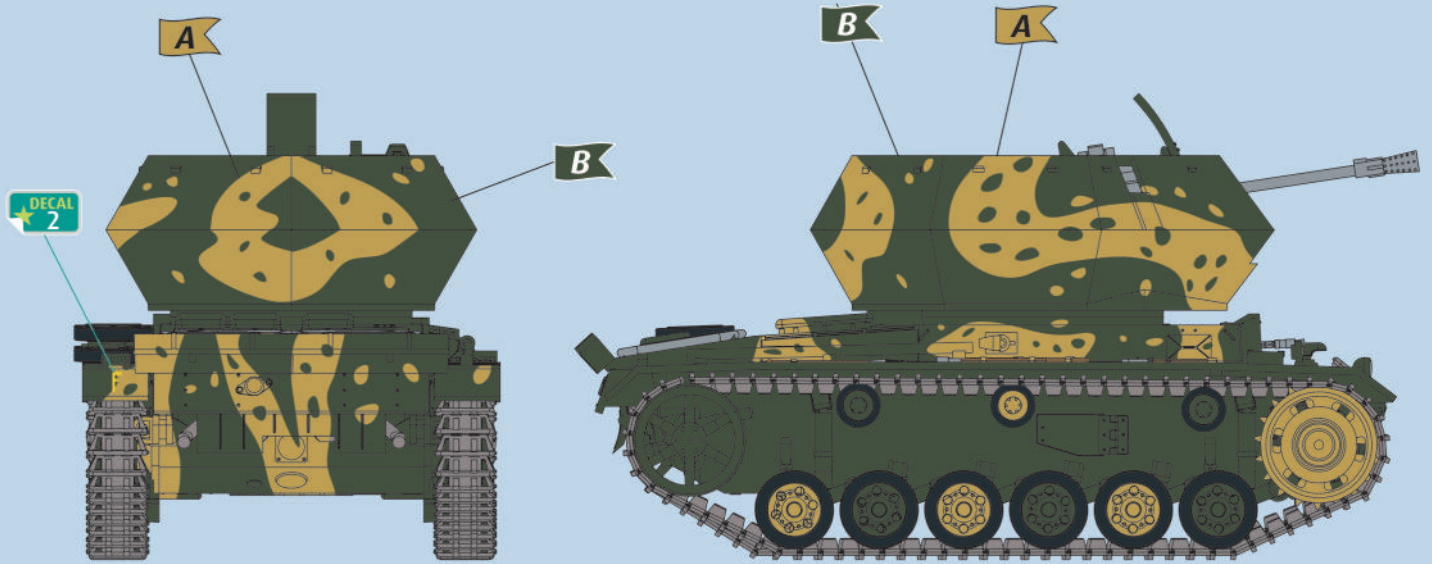
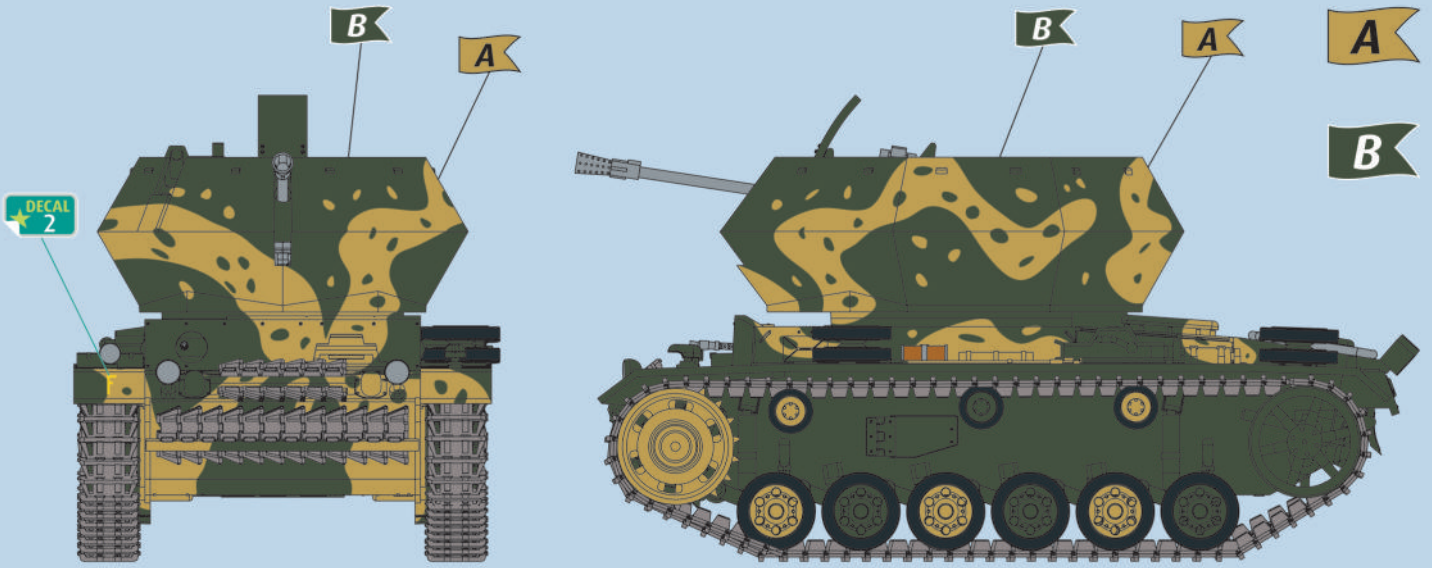


36





Flakpanzer III Ostwind "prototype version in camouflage print"





Flakpanzer III Ostwind "prototype version"

